

Un Tesoro de Fotografía de Hace 66 Años Atrás

Por Lin Bang Hong (林邦鸿)

Traducido al español para '[Acharia](#)' por Yin Zhi Shakya, OHY



Esta es una traducción al inglés del texto original chino titulado “66 年前的珍贵照片”, o “Un Tesoro de Fotografía de hace 66 Años” por Lin Bang Hong en el 2012, que enseña a su padre y a su hermano mayor parados al lado de los Maestros **Xu Yun** y **Zhi Cheng**. También incluye una foto de un periódico chino enseñando esta fotografía la cual tiene fecha de 1946. Aunque no se indica

abiertamente que el autor—Lin Bang Hong—es el hijo de Lin Song An, se implica a través del lenguaje usado en el texto chino. Lin Bang Xiong en la foto se le refiere como un hermano, etc. Aunque esta foto se tomó hace 66 años atrás del 2012, se da a entender en el texto que Lin Bang Hong era el hijo menor de Ling Song An.

Esta fotografía se tomó durante el 3^{er} mes lunar (de 1946) y enseña mi 9^o hermano mayor—Lin Bang Xiong (林邦雄), y nuestro padre—Lin Song An (林松庵), junto con el Maestro Xu Yun (虚云法师) y el Maestro Zhi Cheng (智诚法师). La fotografía la preparó para tomarse por el Maestro Zhi Cheng que entonces hizo una copia y me la envió. Me deleité al recibirla.

El Maestro Xu Yun es famoso como la autoridad que ha guiado y guía al Budismo Ch’an en China Contemporánea, y el Maestro Zhi Cheng, de la región de Chaoshan, es también un monje muy renombrado. Él es famoso por copiar el ‘Sutra del Adorno Floral del Gran Buda Correctivo y Expansivo (大方广佛华严经—**Da Fang Guang Fo Hua Yan Jing**) con su propia sangre. El Maestro Zhi Cheng—y mi padre Lin Song an—eran grandes amigos. Mi padre conoció por primera vez al Maestro Zhi Cheng más o menos 7 años antes de tomarse esa fotografía, cuando estaba en viaje de negocios en el

área de Chaozhou (潮州).



En 1946, el Maestro **Xu Yun** estaba a cargo de la dirección del Templo Nan Hua (南华寺—**Nan Hua Si**). Como él era un sabio muy conocido y respetado, el gobierno militar de Chaoshan le invitó al Templo Kai Yuan (开元寺—**Kai Yuan Si**) situado en Chaozhou para que sostuviera el ritual de siete días de la purificación del agua y la tierra. Durante este ritual, (o 'puja'—法会—**Fa Hui**), el Maestro Xu Yun, el Maestro Zhi Cheng y mi padre, los tres, posaron juntos para esta fotografía. - Lin Bang Hong (林邦鸿)

©copyright: Adrian Chan-Wyles (ShiDaDao) 2013.
<http://wenshuchan-online.weebly.com/treasured-picture-of-xu-yun.html>

